L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureau No 73 rue du Chapitre.

NOUVELLE-ORLEANS,
SAMEDI, 31 OCTOBRE 1891.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commencant le 19 octobre 1891.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains du Chemin du chemin de fer Pontchartrain, à la fin de la 1re rue Champs-Elysées:

MARDIS, à l'arrivée du train de 3 P. M.
JEUDIS, à l'arrivée du train de 3 P. M.
SAMEDIS, à l'arrivée du train de 4 P. M.

Retour quitte Madisonville:

LUNDIS, à l'arrivée du train de 5:30 A. M.
MERCREDIS, à l'arrivée du train de 6 A. M.
VENDREDIS, à l'arrivée du train de 6 A. M.

Si l'eau et le temps le permettent.

Bracelets tous les dimanches par le train de 9 A. M.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue de Bond.

11 oct— W. G. SOYLE & CIE, Agents,
No 67 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne (service des transatlantiques) contenant les nouvelles lumières électriques, partiront de la jetée No 42 de la rive du Nord, au pied de Morton, savoir tous les samedis.

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 31 octobre
LA TOURAINE, Wrangel, samedi, 7 novembre
LA BRETAGNE, Collier, samedi, 14 novembre

Prix du passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$150 et $180 et du dessus, selon les accommodations.
Deuxième cabine.....$90
Entrepont, $34 60, avec aménagement supérieur, nourriture, literie et rafraichissements.
Ici, aller et retour, à prix réduits.
Pour fret ou passage, s'adresser à
J. B. DODART,
Agent général à la Nile-Orléans,
61 Carondelet.

M. J. A. BUISSON, seul Bourbon et Toulouse, est autorisé à vendre des billets de pas sages.

J. B. DODART.

LIGNE CROMWELL.
NOUVEAU NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivants
KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS

Partant vendredi, 30 octobre, à 3 A. M.

KNICKERBOCKER, Capt. Halsey.

Sera de son quai, au pied de rue Toulouse

SE CHARGEANT PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 100

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....30

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

POUR fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Agent—1 as Rue Carondelet No 61.

CHEMINS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départs de la Nouvelle-Orléans | Arrivée à la N-Orléans
Express.. 9:00 a m | Express.. 7:30 p m
California Express.. 5:00 p m | California Express.. 7:30 p m
Express daily

Chars dortoirs entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Fauteuils-couchettes entre la Nile-Orléans et San Antonio and New Orleans Express. Superbes Chars-Buffet entre la Nile-Orléans et Houston sur le train partant à 9:00 a. m.

Jonction à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à réserver tous les jours aux bureaux rue St-Charles et Canal ou à l'embarcadère de départ du Fort.

J. BRITTSCHMITT, Gen'l Manager,
J. G. SCHMIDT, Traffic Manager.
W. G. WATSON, Gen. Pass. Agt.

1er Mv—1an

Queen and Crescent Route,

ou la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps, 26 heures.

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, pour aller aux Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore.

La ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo, les Chutes du Niagara, la Canada, New-York, Boston, les Montagnes Adirondacks et White, et tous les points de l'ouest et du nord-ouest.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes.

	Fast Line. Limited Express
Part de la N. Orléans	9:45 a.m. 9:00 p.m.
Arrive à la N Orléans	7:00 a.m. 2:30 p.m.
Arrive à Meridian	4:00 p.m. 9:05 p.m.
Arrive à Akron	7:15 p.m. 11:35 p.m.
Arrive à Birmingham	10:30 p.m. 2:15 a.m.
Arrive à Atlanta	12:40 a.m. 4:15 a.m.
Arrive à Chattanooga	3:50 a.m. 7:00 a.m.
Arrive à Bristol	1:20 p.m. 2:45 p.m.
Arrive à Lexington	10:40 p.m. 3:45 p.m.
Arrive à Cincinnati	6:00 p.m. 6:30 p.m.

Bureau des tickets à la N. O., 24 et Chapitres.

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent.
E. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, Cincinnati.
New Orleans.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.

1 nov—

Etat de Situation Trimestriel

DE LA

Banque d'Epargnes Germania,

NO. 52 RUE DU CAMP,

A la clôture des affaires le 31 mars 1891.

ACTIF.

Actions et bons.....	$271,353 50
Prêts sur hypothèques.....	131,256 50
Prêts à échéance (garantis par actions).....	191,305 50
Prêts sur demande (garantis par collatéraux).....	718,544 00
Dépenses courantes et taxes payées.....	3,022 98
Meubles et installations.....	750 00
Comptant en mains..$230,057 58	
Fonds comptant..... 2,675 14	232,732 72
Total.....	$1,549,810 20

PASSIF.

Capital payé.....	$100,000 00
Profits non divisés.....	79,436 97
Intérêts acquis.....	16,256 29
Dû à 4,193 déposants.....	1,353,852 94
Dividendes non payés.....	360 00
Total.....	$1,549,810 20

M. ZUBERBIER, Président.
G. AD. SLAFFER, Caissier.

Assermenté perdevant moi, ce 31me jour de mars, 1891.

ROBT P. UPTON, Notaire

Correct: Attesté—
J. HASSINGER,
J. E. MERLIN.

1er av—1f

Frictio Rouge du Dr Testut

Pour le soulagement prompt et sûr, et souvent même immédiat, des douleurs rhumatismales, aiguës ou chroniques; guérison presque sûre en quelques jours (ou, à un âge très avancé et d'une constitution ruinée par des excès ou par les maladies — Bouteille de 3 onces 60 cts.

Rue St-Pierre, 154, près Esplanade.

ASSURANCES.

Compagnie d'assurances mutuelles DES MARCHANDS De la Nouvelle-Orléans.

No 164 rue du Canal.

TRENTE-SEPTIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

La compagnie publie l'exposé suivant, conformément à ce qu'exige sa charte:

Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1891, y compris les primes non acquises de l'année précédente:	
Sur risques d'incendie.....	$127,857 65
Sur risques maritimes.....	2,616 40
Sur risques de navigation.....	3,944 07
Total des primes..$134,418 12	
Moins—Primes non acquises.....	40,896 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1891.....	$93,522 12
Pertes payées:	
Sur risques de feu.....	26,215 92
Sur risques maritimes.....	518 97
Sur risques de navigation.....	489 52
Taxes et dépenses, moins intérêts.....	14,435 30
Réassurances et primes rendues.....	7,797 80
	49,501 06
Profit.....	$44,021 06
Dividendes payés aux assurés à la fin de l'année fiscale.....	$36,000.

La Compagnie possède de l'actif suivant:

Propriété foncière..$230,209 00	
Actions de banques et de chemins de fer et autres.....	80,192 84
Billets garantis par hypothèques et nantissements.....	52,671 71
Billets recevables.....	84,617 34
Primes en cours de collection.....	16,623 59
Certificats 6 0/0 de ville.....	9,424 70
Intérêts accrus, y compris les billets hypothécaires.....	4,835 00
Argent comptant.....	34,936 31
	$513,914 20

L'exposé ci-dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.

PAUL FOURCHY,
Président.

JULES MONTREUIL,
Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE,
Paroisse d'Orléans.
Ville de la Nouvelle-Orléans.

Fait sous serment perdevant moi, ce 12me jour de juin 1891.

Signé. JAS. FAHNY,
Notaire

DIRECTEURS.

D. A. Chaffraix, M. W. Smith,
Aristide Rivas, Paul Fourchy,
Hon. Jos. A. Shakspeare, Alden McLellan,
Paul Capdevielle, W. H. Redinger,
Henry C. Rossiter, Jayme Mark.
A. Kiesen.

14 janv—1m

The Southern Insurance Company of New Orleans.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nile-Orléans.)

Huitième Etat Annuel.

La Compagnie, conformément à sa charte publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée, 31 décembre 1890:

Primes reçues:	
Sur risques d'incendie.....	$484,476 26
Sur risques de rivières	20,208 291
Sur risques de mer.....	10,495 59
	$515,180 17
A ajouter:	
Primes non acquises de 1889.....	114,588 32
Total des primes.....	$629,768 49
A ajouter:	
Intérêt et profits et pertes.....	19,211 53
Revenu total.....	$648,980 02
A déduire: Pertes payées—	
Sur risques d'incendie.....	$192,120 82
Sur risques de rivières	1,854 72
Sur risques maritimes	2,286 74
Total pertes payées	$196,062 28
Primes remboursées et annulations.....	34,833 33
Commissions.....	178,131 15
Réassurances.....	36,000 84
Taxes et licences.....	9,954 4
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Schenck, loyer, impressions, etc.....	42,179 01
Total des débours.....	$497,663 91
Surplus.....	$299,316 11

Déduisez—
Réservé pour risques non expirés..... $133,381 10
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées..... 41,982 21
Profits nets..... 54,152 70
$229,316 11

ACTIF
(A la valeur au marché.)

Comptant en main, à savoir:	
En banques.....	$87,348 97
En barisses.....	4,200 44
$190,000 bons consolidés de la Nile-Orléans, émission Crescent.....	$91,597 43
$105,000 bons à prime de la ville de la Nile-Orléans, y compris les assentos 1886.....	105,000 00
$33,000 coupons bons des Etats-Unis, 4 pour cent.....	30,000 00
$30,000 bons de la Louisiane 4 pour cent.....	27,600 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatéraux).....	47,610 00
Une action du capital du N. O. Board of Trade.....	20 00
Une action du capital du La. Bureau Exchange.....	150 00
10 actions de la N. O. Warehouse Co.	525 00
10 actions French Opera House Co.....	200 00
Un bon de la St Bernard Bloom Ry. Co.....	50 00
Primes en cours de perception.....	56,195 58
Meubles, agencements, coffre-fort, etc.....	2,000 00
	$359,348 11

PASSIF.

Capital-actions.....	$300,000 00
Fonds de réserve.....	40,000 00
Dividendes non payés.....	2,032 00
Réservé pour risques non expirés	133,231 10
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées.....	41,982 21
Balance (non compris le dividende de juillet 1890).....	42,102 70
	$559,348 11

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce jour Nouvelle-Orléans, 17 janvier 1891.

M. T. DUCROS, notaire.
138 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de Examen de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un scrupuleux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.

J. E. MERLIN,
FRANK RODER,
THOS. J. WOODWARD,
F. S. RENNER.

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer sur actionnaires au bureau de la compagnie, un dividende de QUATRE POUR CENT et de porter la somme de $30,000 au crédit du Fonds de Réserve, laissant $40,000 au crédit du Fonds de Réserve.

SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Nile-Orléans, Lun. 17 janvier 1891.
1janv—

ASSURANCES.

Vingt-et-unième Etat Annuel DE L'Association d'Assurance DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMEMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1890:

TRENTE-SEPTIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

Primes reçues:	
Sur risques de feu.....	$224,182 81
Sur risques de marine.....	3,580 03
Sur risques de rivière.....	4,818 54
	$241,581 43
A ajouter, primes non acquises de 1889.....	60,554 06
Primes totales.....	$302,135 48
A déduire, intérêts.....	12,239 09
Revenus.....	$314,374 57
A déduire, pertes payées:	
Sur risques de feu.....	$74,499 83
Sur risques de marine.....	1,905 67
Sur risques de rivière.....	45 16
Total des pertes payées.....	$76,821 66
Moins: Primes remboursées.....	22,106 54
Commissions.....	36,132 75
Réassurances.....	22,311 98
Taxes et Licences.....	3,006 77
Dépenses du bureau et d'agences, dépenses légales, bureau des assurés, compte rendu, port et portes.....	32,948 31
Déboursés.....	$101,329 75
Solde.....	$133,034 75
A déduire:	
Primes non acquises..$56,990 00	
Pertes ajustées et non ajustées..... 38,000 00	94,990 00
Bénéfice net.....	$38,104 75

ACTIF.

Argent en caisse.....	$ 94,249 27
$16,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0 @125.....	12,300 00
$131,000 Bons Consolidés de la Nile-Orléans @107.....	129,470 00
$63,000 Bons à Primes de la Nile-Orléans @ 120.....	75,580 00
$35,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 @ 92 1/2.....	32,375 00
Prêts sur hypothèques.....	23,075 75
10 Actions Germania Ins'ce Co. @ 110.....	1,150 00
Prêts sur hypothèques.....	17,750 00
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes.....	3,429 03
Meubles et installations de bureau.....	2,500 00
	$415,979 35

PASSIF.

Capital.....	$300,000 00
Dividendes non réclamés.....	1,944 50
Réserve pour primes non expirées	99,990 00
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées.....	38,000 00
Intérêt sur capital dû en janvier 1891.....	9,000,000
	$405,874 50

Le bilanci-dessus est une copie vraie et correcte du livre de la Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr.,
Secrétaire.

PIERRE LANAUX,
Président.

Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 12 janvier 1891.

CHARLES G. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TRENTE POUR CENT, (3 0/0) pour le semestre de 1890, laissant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr.,
Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 12 janvier 1891.
14 janv—1m

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nile-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp.

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie.....	$ 79,660 71
Primes maritimes.....	3,513 95
Primes des rivières.....	1,889 72
	$ 99,667 38
A ajouter: Primes non expirées de 1889.....	41,180 13
	$248,711 69
A déduire: Pertes payées.....	$28,333 59
Moins salaires et dépenses générales.....	14,787 48
Dépenses générales, moins assomptes et intérêts.....	13,545 84
	$ 82,666 71
Bénéfice net.....	$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées.....	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....	19,915 20
Réservé pour d'autres et sur le stock pour l'année.....	14,953 36
Au fonds de réserve.....	6,292 11
	$ 47,160 67

ACTIF.

Billets d'actions pour capital.....	$ 1,231 18
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux) et hypothèques.....	175,061 02
Billets à recevoir.....	1,800 45
Propriétés foncières.....	15,000 00
Argent en banque et comptant.....	41,885 71
Primes en cours de collection.....	43,272 15
Meubles de bureau et accessoires.....	5,181 98
	$283,432 01

PASSIF.

Capital-actions.....	$150,000 00
Réservé pour pertes non ajustées.....	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....	19,915 20
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus.....	107,522 81
	$283,453 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nile-Orléans.

R. H. RENNER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment perdevant moi, 21e jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier 1891.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer à l'intérêt et au marché de CINQ POUR CENT sur le fonds capital, faisant dix pour cent pour l'année, sur le capital de l'Association.

OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. RENNER, Secrétaire.

Conseil de Direction.

R. H. Starhorst, A. H. Isaacson,
Peter Blaise, I. M. Marks,
F. Dreyer, J. H. Rewerd,
H. Hilermann, Jacob Schoen,
Jno. Everett, J. H. Schiermann,
H. Espes, Otto Thoman,
John Fitzpatrick, George Zetzma
C. Taylor Gaoche,
26janv—4 dim

LE FRANCO-LOUISIANAIS,

JOURNAL HEBDOMADAIRE

PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

Abonnement: $2 50 par an.

Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DEMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau: 102 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, La.

ASSURANCES.

DIX-NEUVIEME ETAT ANNUEL DE LA Compagnie d'Assurances TEUTONIA,

De la Nouvelle-Orléans.

Conformément aux dispositions de sa charte cette compagnie publie l'état annuel suivant de ses affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues—	
Sur risques de feu.....	$168,923 90
Sur risques de mer.....	22,707 70
Sur risques de rivière.....	25,897 70
	$223,519 70
A ajouter, primes non expirées pour 1889.....	74,108 00
	$308,613 70
A déduire—	
Pertes de feu payées..$61,823 27	
Pertes de mer payées. 4,943 65	
Pertes de rivière payées..... 13,198 09	
Réassurances..... 30,796 11	
Commissions..... 31,062 38	
Primes remises..... 30,240 36	
Taxes et licences..... 11,908 83	
Dépenses générales et dépenses d'agence, moins l'intérêt..... 7,804 46	
Profits et pertes..... 879 33—	173,531 26
	$134,082 41

Réservé pour primes non expirées, 31 décembre 1890..... $ 84,723 00
Dix pour cent d'intérêt sur le fonds capital pour l'année..... 25,000 00
Réservé pour pertes non ajustées..... 16,296 00
Surplus..... 8,073 41
$134,092 41

ACTIF.

Comptant en main.....	$ 38,104 53
$1,000 bons de ville consolidés de la N. O. (Crescent), valeur sur le marché.....	65,575 00
62,000 bons 6 pour cent de la N. O., valeur sur le marché.....	62,000 00
30,000 bons 4 pour cent des Etats-Unis, valeur sur le marché.....	26,500 00
120,000 bons d'Etat de la Louisiane, valeur sur le marché.....	111,900 00
10,800 bons hypothécaires de la Canal and Claiborne St-cet Railroad valeur sur le marché.....	10,806 00
Bons-certificats de ville de la Nouvelle-Orléans et autres stocks.....	3,942 25
Propriétés foncières.....	41,982 50
Prêts sur hypothèque.....	42,791 66
Prêts sur gages.....	12,900 00
Primes en cours de collection.....	23,774 92
Billets à primes et comptes à recevoir.....	4,139 55
Meubles de bureau.....	1,000 00
	$552,097 41

PASSIF.

Fonds capital.....	$250,000 01
Fonds de réserves.....	80,000 00
Réservé pour primes non expirées.....	84,723 00
Intérêt sur dividende non payé.....	906 00
Pertes non ajustées.....	16,296 00
Surplus.....	8,073 40
Intérêt sur fonds capital dû au janvier 1891.....	12,500 00
	$452,097 41

L'état ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la compagnie.

WM B. SCHMIDT, Président.
H. R. COGRETE, Vice-Président.

ALBERT P. NOLL, Secrétaire.

Assermenté et signé devant moi, le soussigné notaire de la Nouvelle-Orléans, ce 5me jour de janvier 1891.

JOHN J. WARD, Notaire Public.

A une assemblée du Bureau des Directeurs de cette compagnie, tenue le 8 courant, il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt: dividende semestriel de CINQ POUR CENT sur le fonds capital, faisant dix pour cent pour l'année 1890.

Nouvelle-Orléans, 12 janvier 1891.

ISAAC LEVY,
C. E. MILLER,
ALBERT P. NOLL,
FRANK RODER,
J. E. RENGSTORFF,
LOUIS RAUH,
WM B. SCHMIDT,
H. SCHIAUN,
J. G. SPOR,
JAS J. SCHMIDT,
C. H. SCHMOCK,
HY WELLMANN.

Vingt-quatrième Etat Annuel DE LA Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, notre compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie.....	$206,127 23
Primes maritimes.....	3,513 95
Primes des rivières.....	1,889 72
	$207,530 90
A ajouter: Primes non expirées de 1889.....	41,180 13
	$248,711 03
A ajouter: intérêt, profits et pertes.....	$28,333 59
Moins salaires et dépenses générales.....	14,787 48
Dépenses générales, moins assomptes et intérêts.....	13,545 84
	$ 82,666 71
Bénéfice net.....	$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées.....	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....	19,915 20
Intérêt et dividende, fonds de réserve et surplus.....	107,522 81
	$283,453 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nile-Orléans.

R. H. RENNER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment perdevant moi, 21e jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TRENTE POUR CENT, (3 0/0) pour le semestre de 1890, laissant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr.,
Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 12 janvier 1891.
14janv—1m

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Guérison certaine des RHUMES, IRRITATIONS de POITRINE, RHUMATISMES, DOULEURS, LUMBAGOS, BRULURES, fait disparaître CORS et DURILLONS. UN FRANC, dans toutes les Pharmacies, (exiger notre signature). Gros: 8, St-Merri, 30, PARIS.

DANS LES BONNES PHARMACIES.

Sparadrap Révulsif DE THAPSIA

à la Marque de Hippocrate et Galien

De la Maison DESNOIX
17, Rue Vieille-du-Temple, PARIS

Très efficace pour le traitement externe des Rhumatismes, Irritations de la Poitrine, Bronchites, Rhumes, Maux de Gorge, etc.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 30 octobre 1891.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici ce jour.

Balances.....	$10,697,846 00
Balances de la semaine dernière.....	$1,085,199 00
Balances de la semaine dernière.....	11,187,850 00
	1,545,762 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPTE RENDU PAR THOS C. KENDON, DIRECTEUR.

Le 17 octobre.

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales.....	$ 4,824,800 00
Autres titres comptant.....	122,800 00
Change à vue sur N. Y.....	1,561,000 00
Change étranger.....	62,300 00
Dû par des banques et banquiers étrangers.....	445,900 00
Prêts et escomptes.....	21,086,700 00
Autres actifs comptant.....	4,136,800 00
Total.....	$33,889,900 00

PASSIF:

Circulation.....	761,400 00
Dépôts.....	17,179,400 00
Dû à des banques et des banquiers étrangers.....	1,535,400 00
Autres passif dû à des banques et banquiers.....	4,038,200 00
Autres passif comptant.....	99,200 00
Total.....	$23,611,600 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders.....	107,200	
Prêts.....		540,500
Dépôts.....	37,700	
Du aux banques et banquiers.....	17,800	

Moyenne numérique des et étrangères et Billets de Banques.

Mercredi. — Souverains Victoria, $4 80 @ 4 90; 20 francs, $4 60 @ 4 70; 20 francs, $3 80 @ 3 90; doublons espagnols, $15 40 @ 15 60; doublons mexicains, $15 40 @ 15 60; 20-pesetas espagnols, $4 70 @ 4 80; 10-pesos, mexicains, $19 40 @ 19 60, or mutilé espagnol, 90 @ 95c; or léger américain, 97 @ 98c dollars mexicains, 72 @ 75c; sols péruviens, 72 @ 75c; pence chilien, 71 @ 72c; argent monté argent calin, 90 @ 90c, par os; 2 francs, 85 @ 90c; argent léger, par os, 40 @ 44 @ 50; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80 @ 4 90; billets de la Banque de France, 18 @ 19 @; reichsbanks, billets, 23 @ 24.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—L'argent continue en bonne demande et fort.

Papier exceptionnel.....	—@—
Papier ordinaire.....	—@—
Prêts sur garanties collatérales.....	—@—
Taux de.....	—@—
Papier hypothécaire.....	—@—

New-York—Taux de l'argent 4 0/0.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3 0/0; cours du jour, 3 1/8; U. S. 4s 120.

Paris—Rentes—55 90.

Argent en liquide (par os de $5) — Londres 4 4/5; New York 99%, Nile-Orléans—l'Etat de la Monnaie s'achète (au pair le moment.

CHANGE.

BERCHMARKS—94.

Le STERLING est faible.

Commercial (60 jours).....	477½@476½
Traites de banques (6 jours).....	482
Les FRANCS sont faibles.	
France de commerce (60 jours).....	5.27½
Traites de banques (60 jours).....	5.24½

LE CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est faible.

Traites de commerce $1 50 d'escompte.	
Traites de banques 25c. d'escompte.	
Taux de collection des banques pair.	

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Autre du 31 A. M.

$1,000 Louisiana 4s.....	87½

Après du 2 P. M.

$2,500 Bons à prime.....	135½
40 actions de Crescent City R R Co.....	90

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au par	Offertes de
American National.....	100	113½
Bank of Commerce.....	100	154½
Canal & Banking Co.....	100	162
Citizens'.....	100	74½
Germania National.....	100	225
Germania Savings.....	100	225
Hibernia National.....	100	200
Louisiana National.....	100	140½
Metropolitan.....	100	186
Mutual National.....	100	112½
N. O. National.....	100	115
People's.....	50	114
State Bank.....	100	90
Union National.....	100	128½
Whitney National.....	100	325
Southern National.....	100	110
Traders'.....	100	111
Compagnies d'assurance.		
Crescent Ins.....	100	79
Firemen's.....	50	42
Germania Ins.....	100	128
Hibernia Ins.....	100	80
Home Ins.....	100	105
Lafayette.....	50	77
Mechanic's Mutual.....	100	88
Mechanic's and Traders.....	100	139
New Orleans Ins.....	50	27
Orleans Ins.....	100	124
Southern Ins. Co.....	100	104
Teutonia.....	100	140
Peliean.....		
Chemins de fer actions.		
Carrollton.....	100	116½
Crescent City.....	100	80
Canal and Claiborne.....	40	20½
New Orleans City.....	100	125
Spanish Fort.....	50	70
St Charles Street.....	50	85½
Actions diverses.		
C. C. Slaughterhouse.....	50	49½
Louisiana Sugar Ref. Co.....	100	30
Jefferson City Gas Light Co.....	100	75
Consumers' Ice Co.....	100	
Louisiana Ice Man. Co.....	50	
Metairie Cem'y Assoc.....	100	105
N. O. Gas Light Co.....	100	98
N. O. Waterworks Co.....	100	78
N. O. Brewing Ass.....	100	125½
N. O. Cold Storage Co.....	100	86
Pickwick Opera Association.....	100	
Sugar Shed Co.....	50	31
Louisiana Electric Light Co.....	100	
Standard Gauge & Compress Co.....	100	
St. Martin's Oil Works.....		
Standard Fireless En. Co.....	10	22
Jockey Club.....	100	75
Crescent T. Stand.....	5	9
M. L. & J. Ass.....		
Edison Elec. Illumin'g Co.....		
Takamine Ferment Co.....		18
Bienville Water.....	100	104
Yazoo Theatres.....	1000	1350
Graham P. S. Co.....	10	
Cherokee Iron Man'g Co.....		
Bons d'Etat.		
Louisiana 4's.....	87½	88
Louisiana 3's.....		
Bons de ville.		
Crescent City.....	135½	136
Premium drawn number.....	197	
Privilege on Premiums.....		
Consolidated 6's.....		
Consolidated 6's, Crescents.....	101½	104
Extended 6's, Consol.....		
Extended 6's, Consol, Crescents.....	106	
Extended 6's.....		106½
Extended 6's, R. R.....		
Extended 6's, Waterworks.....		
Extended 6's, Park.....		
City 6 per cent certificates.....	101	
Consolidated coupons.....	101	
City 5's.....	100½	
City 7's, old.....		
City 7's, new.....		
City 7's, gold.....		
Hounds Funding.....		
Houston Reg. Com.....		
Bons divers.		
United States 4's.....		
Canal and Clai. St. R. R. mort.....	100	
Jackson R. R. 2d mort. coup.....	90	
Jackson R. R. 2d mort. deb.....		
Cotton Exchange Stock.....	190	225
Produce Exchange Stock.....		
Board of Trade Stock.....		
Mech. Dockers and Lab. Ex.....		
Sugar Exchange.....		
Morgan's L. and T. R. R. 7s.....	116½	
Morgan's L. and T. R. R. 6's.....		
New Orleans Gas bonds.....		
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort.....		
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort.....		
St Charles Hotel Co. mort.....		
Crescent City RR. 1st.....		
Crescent City RR. 2d.....		
N. O. City Railroad Co. mort.....	119	123
Carrollton Gas Association bonds.....	105½	106½
N. O. Waterworks Co. 1st mort.....		
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort.....		
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort.....		
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort.....		
La. Elect. Light Co. 1st mort.....		
La. Elect. Light Co. 2d mort.....		
Lewis S. Cotton Press mort.....		
Hyton Land Company bonds.....		
Edison Bonds.....		
Cotton Exchange 1st mort.....	100	
Certificats et Warrants.		
State Warrants, ordinary, 1884.....	40	
State Warrants, ordinary, 1885.....	25	32
State Warrants, ordinary, 1886.....	24	31
State Warrants, ordinary, 1887.....		
State Warrants, ordinary, 1888.....	50	
Police certificates.....	42½	
School certificates.....